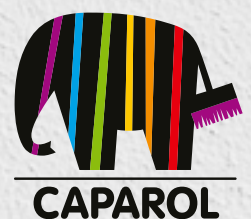




# INNENFARBEN

INNOVATIV. GESUND. NACHHALTIG.

THE POWER OF SURFACE.




# VORWORT

Farben haben die Menschen schon immer dabei begleitet, ihre Lebensräume aufzuwerten und ihre Sachwerte vor Witterungseinflüssen und Zerfall zu schützen. Auch heute haben Farben nichts von ihren ursprünglichen Aufgaben eingebüsst, aber ihre Funktionalität wurde hundertfach erweitert – oft auch durch Weiterentwicklungen der Marke Caparol aus dem Hause der Deutschen Amphibolin-Werke (DAW).

Als unabhängiges Familienunternehmen in der fünften Generation war Nachhaltigkeit für die DAW von Beginn an eine unternehmerische Grundhaltung. Seit 1895 konzentrieren wir uns auf hochqualitative, innovative Produkte und Systeme, die sich auch durch den frühzeitigen Einbezug von Umweltschutz, Wohn-gesundheit und Energieeffizienz höchste Anerkennung erworben haben.

Mit derselben Inspiration entwickeln wir auch unsere Serviceleistungen stets weiter. Weiterbildungsangebote durch die Caparol Akademie, fundierte Farbkonzep-tionen und Gestaltungsmittel, professionelle Fachberatung für die richtigen Beschichtungsaufbauten und die entsprechende Materialauswahl sind nur einige der Leistungen, die wir unseren Kunden täglich bieten. Denn egal ob Neubau, Sanierung oder energetische Modernisierung – für DAW steht immer die konse- quente Anwendungsorientierung unserer Produkte und die Kundenorientierung unserer Dienstleistungen im Vordergrund. So schaffen wir für unsere Partner, Kunden und das Handwerk nachhaltige Mehrwerte.

Ihre DAW Schweiz AG



Zwecks besserer Lesbarkeit wird in dieser Broschüre das generische Maskulinum verwendet. Weibliche und andere Geschlechteridentitäten sind dabei aber ausdrücklich mitgemeint.

# INHALT

Caparol Innenfarben	4
Gütesiegel und Piktogramme	6
Sortimentsübersicht	7
Dispersionsfarben	8
Siliconharzfarben	10
Mineralfarben	12
Latexfarben	14
Funktionsfarben	16
CapaGreen	18
Capafree	19

# CAPAROL INNENFARBEN

## INNOVATIV. GESUND. NACHHALTIG.

Umwelt- und gesundheitsorientierte Farben und Lacke sind seit Jahren im Trend, wir haben dieses Kundenbedürfnis frühzeitig erkannt und bei den Innenfarben von Caparol mit ihren einzigartigen Qualitäts- und Nachhaltigkeitseigenschaften konsequent umgesetzt. Denn durchschnittlich 20 Stunden pro Tag halten wir uns in Innenräumen auf. Das entspricht über 90 % unserer Zeit!

Ein gesundes Raumklima hat somit in diesem Lebens- und Wohnumfeld oberste Priorität. Insbesondere in sensiblen Bereichen wie Kinder-, Wohn- oder Schlafzimmern sollten daher hochwertige Innenfarben zum Einsatz kommen.

Caparol Innenfarben bieten eine umfassende Auswahl an Produkten, so dass Sie stets über das richtige Produkt für den jeweiligen Einsatzbereich verfügen.

Caparol Innenfarben lassen sich mit ColorExpress in über 150 000 Farbtönen ganz nach Ihren Wünschen abtönen. Dank unserer Farbmeterik finden wir die exakte Rezeptur und bestmögliche Farbtongenauigkeit. Gleichzeitig treiben wir mit Leidenschaft die Forschung und Entwicklung bei Caparol voran, um für Sie unsere Produkte noch besser und nachhaltiger zu gestalten.



# EN.



## **CAPAROL. IHR PARTNER FÜR PERFEKT GESTALTETE LEBENSÄRÄUME.**

Seit über 125 Jahren erfindet Caparol Oberflächenfarben immer wieder neu, um Gebäude schöner, gesünder, effizienter und nachhaltiger zu machen. Entdecken Sie unsere umfassenden Produktlösungen, Services sowie die einzigartige Qualität der Caparol Innenfarben.



**CAPAROL**

**THE POWER OF SURFACE.**

# QUALITÄTSSIEGEL UND PIKTOGRAMME

## ALLE PRODUKTAUSZEICHNUNGEN AUF EINEN BLICK.



**E.L.F. Standard:**  
Emissionsminimiert,  
frei von Weichmachern  
und Lösemitteln



**Zertifikat TÜV Nord**  
«Für Allergiker geeignet»:  
Das Plus für ein gesundes  
Raumklima



**E.L.F. plus Wohlfühlklima:**  
Emissionsminimiert, frei von  
Weichmachern, Lösemitteln  
und Konservierungsmitteln



**ColorExpress-**  
**Tönttechnologie:**  
Vielfältig abtönbar im  
Wunschfarbton



**Capafree:**  
Emissionsminimiert, frei von  
Weichmachern, Lösemitteln  
und Konservierungsmitteln



**AirFix:**  
Roll- und spritzfertig  
eingestellt für die  
wirtschaftliche Verarbeitung  
mit Airlessgeräten



**Umweltetikette Schweizer  
Stiftung Farbe:**  
Deklaration der Umwelt-  
freundlichkeit,  
Gesundheitsschutz & Qualität



**Natureplus:**  
Einhaltung hoher Qualitäts-  
normen auf allen für die Nach-  
haltigkeit relevanten Gebieten



**Nespri®-Spritztechnologie:**  
Innovative Spritztechnik, mit  
der Farbe nebelfrei gespritzt  
werden kann



**Filmschutz:**  
enthalten biozide Wirkstoffe  
zum Schutz der Beschichtung  
gegen Pilzbefall



**REDcert:**  
Durch den Einsatz erneuer-  
barer Rohstoffe in der  
Wertschöpfungskette fossile  
Rohstoffe sparendes Produkt

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Die DIN EN 13300 ist die seit 1. November 2001 gültige Norm für Dispersionsfarben und alle wasserhaltigen Beschichtungsstoffe für Wände und Decken im Innenbereich. Nach der Grobunterteilung von Anwendung und Bindemitteltyp sind die weiteren Kriterien Nassabriebbeständigkeit, Glanz, Kontrastverhältnis (Deckvermögen) und maximale Korngrösse.



**DIN EN 13300**  
Die Norm für innen

Die Nassabriebbeständigkeit beurteilt die Beständigkeit der Beschichtung gegen wiederholtes Reinigen. Es gibt Nassabriebklassen von 1 bis 5, wobei Stufe 1 die grösste Nassabriebbeständigkeit hat.

Beim Glanz differenziert die DIN EN 13300 die vier Glanzabstufungen glänzend, mittlerer Glanz, matt und stumpfmatt. Beim «mittleren Glanz» dürfen die eingeführten Begriffe «seidenmatt» und «seidenglänzend» beibehalten werden. Beim Kontrastverhältnis (Deckvermögen) sind vier Klassen (1 – 4) definiert. Beschichtungsstoffe der Klasse 1 haben das höchste Deckvermögen.

Die maximale Korngrösse klassifiziert wasserhaltige Beschichtungsstoffe nach fein, mittel, grob und sehr grob. Strukturlose Beschichtungsstoffe für Wände und Decken sind in der Regel «fein».

# SORTIMENTSÜBERSICHT

## DIE EINZELNEN PRODUKTGRUPPEN.

Mit einem modernen, klar strukturierten Verpackungsdesign schafft Caparol Orientierung. Dafür sorgt ein übersichtliches und einheitliches Farbleitsystem, das die fünf Produktgruppen Dispersionsfarben, Siliconharzfarben, Mineralfarben, Latexfarben sowie die Funktionsfarben

deutlich kennzeichnet und voneinander abhebt. Dies erleichtert die Auswahl Ihres Innenfarbenfavoriten ebenso wie das schnelle Erfassen von Produktnutzen, Produkteigenschaften und Anwendungsbereich auf dem Etikett: Sie erhalten immer alle wesentlichen Informationen auf einen Blick.

### DISPERSIONSFARBEN

Indeko-plus | CapaTop-plus | CapaTrend | CapaDIN | Nespri® FiXX | PremiumColor | PremiumClean | PlantaGeo



### SILICONHARZFARBEN

SilicoDeck-plus | SiliTop-Pro | CapaSil-Eco | Nespri® Silan



### MINERALFARBEN

Sylitol® Bio-Innenfarbe | Histolith® PremiumSilikat | Histolith® Innenkalk



### LATEXFARBEN

SeidenLatex | Latex Samt 10 | Latex Satin 20 | Latex Gloss 60



### FUNKTIONSFARBEN

Indeko-W | Fungitex-W | IsoDeck | Aqua-Inn N°1 | Dupa-Inn N°1



### CAPAGREEN & CAPAFREE

PlantaGeo | Indeko-Plus | SilicoDeck-Plus | CapaTop-plus







# DISPERSIONSFARBEN

PRODUKT	 Indeko-plus	 CapaTop-plus	 CapaTrend	 CapaDIN
Standardfarbtöne	Weiss Arteweiss NCS S 0500-N Trafikoweiss RAL 9016 Lichtweiss RAL 9010	Weiss Arteweiss NCS S 0500-N Trafikoweiss RAL 9016 Lichtweiss RAL 9010	Weiss Lichtweiss RAL 9010 Schwarz	Weiss
Tönbarkeit	ColorExpress	nein	ColorExpress	nein
Glanzgrad	stumpfmatt	stumpfmatt	stumpfmatt	stumpfmatt
Wasserbasiert	ja	ja	ja	ja
Schweizer Umweltetikette	B	B	B	E
ELF/ELF plus/Capafree	Capafree	Capafree	E.L.F.	E.L.F.
Allergiker geeignet	ja	ja	nein	nein
Nassabriebklasse	1	2	3	3
Deckkraftklasse	1	1	2	2
Ergiebigkeit (m <sup>2</sup> /Liter)	8	7	7	6

	transparent, wasserverdünnbar	pigmentiert, wasserverdünnbar
<b>PASSENDE ERGÄNZUNGS-PRODUKTE</b>	 CapaSol RapidGrund	 HaftGrund EG
Verwendungszweck	Grundierung	Grundierung
Eindringvermögen	mittel	wenig
Haftvermittelnd	nein	ja
Isolierend	nein	nein
Tönbarkeit	nein	ColorExpress
Schweizer Umweltetikette	-	B



 Nespri® FiXX	 PremiumColor	 PremiumClean	 PlantaGeo
Weiss	-	Weiss	Weiss
ColorExpress	ColorExpress	ColorExpress	ColorExpress
stumpfmatt	stumpfmatt	stumpfmatt	stumpfmatt
ja	ja	ja	ja
B	C	-	A-
E.L.F.	E.L.F.	E.L.F.	E.L.F.
nein	nein	nein	nein
3	1	1	3
1	-	2	1
5,5	8	7	6

# EINE KLASSE FÜR SICH

Indeko-plus die Spitzenklasse der konservierungsmittelfreien und ressourcenschonenden Innenfarben. Diese Premium-Farbe bietet Ihnen nicht nur hochwertigste, matte Oberflächen, sondern auch ein besonders angenehmes und effizientes Verarbeitungserlebnis. Mit ihrem hohen Deckvermögen und der konservierungsmittelfreien Rezeptur Capafree schafft Indeko-plus ein optimales Raumklima, da keine schädlichen Substanzen freigesetzt werden.

Durch die nachhaltige Herstellung von Indeko-plus können Sie aktiv dazu beitragen, CO<sub>2</sub> zu sparen und somit die Umwelt zu schützen.



**Indeko-plus**




## **Konservierungsmittelfrei und ressourcenschonende Innenfarbe der Spitzenklasse.**

- Konservierungsmittel frei
- Hervorragende Ausbesserungsfähigkeit
- CO<sub>2</sub>-Einsparung durch nachhaltige Herstellung



# SILICONHARZFARBEN

PRODUKT	 SilicoDeck-plus	 SiliTop-Pro	 CapaSil-Eco	 Nespri® Silan
Standardfarbtöne	Weiss Arteweiss NCS S 0500-N Trafikoweiss RAL 9016 Lichtweiss RAL 9010	Weiss Arteweiss NCS S 0500-N Trafikoweiss RAL 9016 Lichtweiss RAL 9010	Weiss Arteweiss NCS S 0500-N Trafikoweiss RAL 9016 Lichtweiss RAL 9010	Weiss
Tönbarkeit	nein	ColorExpress	nein	ColorExpress
Glanzgrad	stumpfmatt	stumpfmatt	stumpfmatt	stumpfmatt
Wasserbasiert	ja	ja	ja	ja
Schweizer Umweltetikette	B	B	B	B
ELF/ELF plus/Capafree	Capafree	E.L.F.	E.L.F.	E.L.F.
Für Allergiker geeignet	ja	nein	nein	nein
Nassabriebklasse	1	1	2	2
Deckkraftklasse	1	1	1	1
Ergiebigkeit (m <sup>2</sup> /Liter)	8	7	6	6

	transparent, wasserverdünnbar	pigmentiert, wasserverdünnbar	transparent, lösemittelhaltig
<b>PASSENDE ERGÄNZUNGS-PRODUKTE</b>	 OptiSilan TiefGrund	 SiliGrund	 Dupa-Putzfestiger
Verwendungszweck	Grundierung	Grundierung	Grundierung
Eindringvermögen	mittel	wenig	hoch
Haftvermittelnd	nein	ja	nein
Isolierend	nein	nein	nein
Tönbarkeit	nein	nein	nein
Schweizer Umweltetikette	-	-	-

## LANGE OFFEN

SilicoDeck-plus ist unsere Premium Innenfarbe auf Siliconharzbasis und ideal für jedes Projekt, alle Lichtverhältnisse, Wände und Decken. Dank ihrer besonders langen Offenzeit eignet sich SilicoDeck-plus auch hervorragend für grossdimensionierte Flächen mit erhöhtem Streiflichteinfall. Ihre leichte Verarbeitung und ihr hohes Deckvermögen ermöglichen perfekte Anstrichergebnisse mit feiner Oberfläche, ebenso können damit gestrichene Flächen optimal ausgebessert werden. Nachhaltig hergestellt hilft SilicoDeck-plus zudem CO<sub>2</sub> einzusparen und so die Umwelt zu schützen.



**SilicoDeck-plus**

**Ressourcenschonende, konservierungsmittelfreie Siliconharzfarbe.**

- Konservierungsmittelfrei
- Dank langer Offenzeit perfekt für Flächen mit hohem Streiflichteinfall
- Macht ansatzfreies Arbeiten auch auf grossen Flächen möglich





# MINERALFARBEN

PRODUKT	 Sylitol® Bio-Innenfarbe	 Histolith® PremiumSilikat	 Histolith® Innenkalk
Standardfarbtöne	Weiss	Weiss	Weiss
Tönbarkeit	ColorExpress	ColorExpress	Werkstönung
Glanzgrad	stumpfmatt	stumpfmatt	stumpfmatt
Wasserbasiert	ja	ja	ja
Schweizer Umweltetikette	B	A	A-
ELF/ELF plus/Capafree	E.L.F. plus	-	-
Für Allergiker geeignet	ja	ja	ja
Nassabriebklasse	2	1	-
Deckkraftklasse	2	1	-
Ergiebigkeit (m <sup>2</sup> /Liter)	7	7	3.5

PASSENDE ERGÄNZUNGS-PRODUKTE	transparent, wasserverdünnbar		pigmentiert, wasserverdünnbar
	 Sylitol® RapidGrund 111	 Histolith® Sol-Silikat-Fixativ	 Histolith® MineralGrund
Verwendungszweck	Grundierung	Grundierung	Grundierung
Eindringvermögen	mittel	mittel	wenig
Haftvermittelnd	nein	nein	ja
Isolierend	nein	nein	nein
Tönbarkeit	nein	ColorExpress	ColorExpress
Schweizer Umweltetikette	-	A	A-

## NATÜRLICH HOCHWERTIG

Sylitol® Bio-Innenfarbe ist dank der allergiker geeigneten Rezeptur ideal für hochwertige Wand- und Deckenanstriche im gesamten Wohnbereich, in Schulen, Kindergärten, öffentlichen Gebäuden sowie in der Denkmalpflege. Sie ist besonders gut geeignet für Beschichtungen auf ungestrichenen mineralischen Putzen der Mörtelgruppen PI, PII und PIII, Beton, Kalksandstein-Sichtmauerwerk, Raufasertapeten und tragfähigen Silikatbeschichtungen.



Sylitol®  
Bio-Innenfarbe

**Hochwertige, lösemittelfreie  
Innenfarbe auf Silikatbasis.**

- Für Allergiker geeignet
- Weichmacher- und konservierungsmittelfrei
- Sehr leichte Verarbeitung





B3 505

Station-  
Zimmer

EXIT



# LATEXFARBEN

PRODUKT	 SeidenLatex	 Latex Samt 10	 Latex Satin 20	 Latex Gloss 60
Standardfarbtöne	Weiss	Weiss Lichtweiss RAL 9010	Weiss Lichtweiss RAL 9010	Weiss
Tönbarkeit	ColorExpress	ColorExpress	ColorExpress	ColorExpress
Glanzgrad	seidenglänzend	seidenmatt	seidenglänzend	glänzend
Wasserbasiert	ja	ja	ja	ja
Schweizer Umweltetikette	C	B	B	B
ELF/ELF plus/Capafree	E.L.F.	E.L.F.	E.L.F.	E.L.F.
Für Allergiker geeignet	nein	nein	nein	nein
Nassabriebklasse	1	1	1	1
Deckkraftklasse	2	2	2	2
Ergiebigkeit (m <sup>2</sup> /Liter)	7	7	7	7

## STARK STRAPAZIERFÄHIG

Mit SeidenLatex erhalten Sie den perfekten Innenanstrich für stark beanspruchte Flächen in öffentlichen Gebäuden wie Schulen, Spitäler, Kindergärten, Büros, Hotels und Restaurants.

Caparol SeidenLatex bietet eine äusserst strapazierfähige Oberfläche, die auch bei intensiver Nutzung lange hält. Darüber hinaus ist er sehr leicht zu reinigen und daher perfekt für Flure, Treppenhäuser und andere stark frequentierte Bereiche geeignet.



SeidenLatex

### Emissionsminimierte Qualität für seidenglänzende Innenanstriche.

- Geeignet für den Einsatz in Lebensmittelbereichen
- Hoch reinigungsfähig
- Beständig gegen wässrige Desinfektions- und Haushaltsreinigungsmittel





## PRODUKT

Standardfarbtöne

Tönbarkeit

Glanzgrad

Wasserbasiert

Schweizer Umweltetikette

ELF/ELF plus/Capafree

Für Allergiker geeignet

Nassabriebklasse

Deckkraftklasse

Ergiebigkeit (m<sup>2</sup>/Liter)

## PASSENDE ERGÄNZUNGS- PRODUKTE

Verwendungszweck

Eindringvermögen

Haftvermittelnd






Isolierend

Tönbarkeit

Schweizer Umweltetikette



# FUNKTIONSFARBEN

 Indeko-W	 Fungitex-W	 IsoDeck	 Aqua-inn N°1	 Dupa-inn N°1
Weiss	Weiss	Weiss	Weiss	Weiss Lichtweiss RAL 9010
ColorExpress	ColorExpress	nein	nein	nein
stumpfmatt	seidenglänzend	stumpfmatt	stumpfmatt	stumpfmatt
ja	ja	ja	ja	nein
E	E	B	C	F
E.L.F.	E.L.F.	E.L.F.	E.L.F.	nein
nein	nein	nein	nein	nein
2	1	2	1	2
2	2	1	1	1
6	7	8	6	6

transparent, wasserverdünnbar	pigmentiert, wasserverdünnbar	
 Capatox	 CapaGrund Universal	 AquaSperrgrund
Mikrobiozid-Lösung	Grundierung	Grundierung
wenig	wenig	wenig
nein	ja	ja
nein	nein	ja
nein	ColorExpress	nein
-	-	-

## CLEVER GELÖST

Neben gängigen Gestaltungs- und Renovierungsarbeiten werden in der Praxis immer wieder besondere Anforderungen an Innenfarben gestellt: Was zum Beispiel tun in dauerfeuchten Räumen wie Brauereien oder Schlachthäusern, um dem Schimmelbefall vorzubeugen? Welche Farben eignen sich, um das Durchschlagen von Nikotin, Russ- oder Wasserflecken aus dem Untergrund zu verhindern? Genau deshalb hat Caparol auch spezielle Wirkstofffarben im Sortiment, die derartige Probleme langfristig und nachhaltig lösen.



**Indeko-W**

**Matte Dispersionsfarbe für hochwertige Sanierungsanstriche.**

- Mit Langzeit-Filmschutz vor Schimmelbefall
- Für optimale Raumhygiene
- Nassabriebklasse 2



# CAPAGREEN

Wir verstehen uns als Treiber einer nachhaltigen Entwicklung und bauen unser verantwortungsvolles Handeln weiter aus. Mit unserer Initiative #MITCAPAROLUMDENKEN gehen wir nun den nächsten Schritt. Diese basiert auf drei Säulen.



## KLIMANEUTRALE PRODUKTION.

Bereits seit 2017 arbeiten wir in der Verwaltung und in den Produktionsprozessen unserer deutschen Standorte klimaneutral. Damit sparen wir jede Menge Energie und senken zugleich die CO<sub>2</sub>-Emissionen je produzierter Tonne Farbe.



## NACHHALTIGE VERPACKUNGEN.

Die CapGreen-Verpackungen sind besonders umweltfreundlich. Während unsere Kunststoffgebinde aus Recyclingmaterial bestehen, zeichnen sich die Blechgebinde durch eine hohe Recyclingquote aus. So reduzieren wir den Ressourcenbedarf und schonen das Klima.



## NACHWACHSENDE ROHSTOFFE.

Mit dem CapGreen-Sortiment ersetzen wir fossile Rohstoffe wie Erdöl oder Erdgas bei gleichbleibender Qualität schrittweise durch nachwachsende Rohstoffe. Hierzu zählen z.B. Kartoffelstärke, welche wir beim PlantaGeo einsetzen, sowie die Herstellung des Bindemittels im Biomassenbilanz-Verfahren. So reduzieren wir CO<sub>2</sub>-Emissionen und stärken darüber hinaus die Biodiversität.



# CAPAFREE. DIE NEUE REVOLUTION.



Unter der Bezeichnung Capafree hält Caparol ein genau aufeinander abgestimmtes Sortiment an wohngesunden Innenfarben, Grundierungen und Putzen für Sie bereit. Alle Produkte der Reihe tragen das hellblaue Capafree-Signet und sind frei von Konservierungs- und Lösemitteln sowie Weichmachern. So sind die Innenfarben Indeko-plus, SilicoDeck-plus und CapaTop-plus neu auch für Allergiker geeignet.

Die patentierte Capafree-Technologie gewährleistet zudem die Haltbarkeit der Produkte bei gleichbleibenden Qualitätseigenschaften.

Caparol ist nun intensiv dabei, das komplette Innenfarbensortiment sukzessive auf konservierungsmittelfrei umzustellen. Nutzen auch Sie die Vorteile der Capafree Technologie für ein gesundes Wohlfühlklima!



**NOCH FRAGEN? WIR BEANTWORTEN  
SIE IHNEN GERNE.**

**DAW Schweiz AG**

Gewerbestrasse 6

8606 Nänikon

T. +41 (0)43 399 42 22

F. +41 (0)43 399 42 23

info@caparol.ch

[www.caparol.ch](http://www.caparol.ch)

**HIER FINDEN SIE DIE CAPAROL  
VERKAUFSSTELLEN IN IHRER NÄHE:**



CAP-BR016-2302-5/48263

**THE POWER OF SURFACE.**

